

彦根信息简报

2020 年 5 月

(広報ひこね 中国語版)

No. 1441-1442

編集: 彦根市人权政策課

彦根市元町 4 番 2 号

TEL 0749-30-6113



咳嗽礼仪



3つの咳エチケット



出典: 首相官邸官方网站

<https://www.kantei.go.jp/jp/content/000059796.pdf>

避开三密状态

× 密集

× 密闭

× 密切



为防控疫情 请尽可能利用支所或便利店界面

彦根站前的市政府临时办公厅在 4-5 月来人很多。持有个人号码塑料卡或住基卡的人士，通过便利店万能界面亦可领取住民票等证明。是否必须要来市政府办公厅办理手续，烦请向市民课咨询。☎0749-30-6111 传真 0749-22-1398

(汉语: 周二、五: ☎0749-30-6113)

有如下所示的症状时

请千万不要直接去医院!

请先电话致归国者・接触者咨询中心。

- ▶ 持续 4 天以上有感冒症状或超过 37.5℃ 的发烧症状 (包括必须持续服用退热剂的状况) ※老年人及有基础疾病的人士，如果持续 2 日左右有上述症状
- ▶ 有严重的身体乏力 (疲倦感) 或喘不上气 (呼吸困难) 的症状

● “帰国者・接触者相談センター(きこくしゃせつしよくしゃそうだんセンター)” 归国者/接触者咨询中心

平日 (8:30~17:15) ☎ 080-2470-8465

(彦根保健所・日语)

休息日/夜间 080-2470-8042 (滋贺县

药务感染症对策课・日语)

● 与新冠疫情有关系的咨询

平日 (8:30~17:15) 彦根保健所

☎ 0749-21-0283 传真 0749-26-7540



彦根市主页汉语



彦根市多文化共生脸书



彦根市综合 APP

「hikomachi」

市役所每周二及周五可以提供汉语口译服务。您在办理各种手续时，若需口译服务，烦请给 3 楼总接待处工作人员看「中国語」这一词。每周二・五 8:30~12:00/13:00~17:15

市政府官方主页汉语网页 : <http://www.city.hikone.lg.jp/kurashi/jinken/7/index.html>

FACEBOOK (脸书汉语网页) : <http://www.facebook.com/hikone.chn>

「彦根信息简报」是根据彦根政府报 (広報ひこね) 内容编制而成。

彦根政府报的汉语译本「彦根信息简报」每月初发行，在以下地点可以拿到。

- * 市政府 (彦根站前平和堂 3 楼)
- * 支所・出張所 (办事处)
- * 彦根市立医院挂号机对面
- * 福祉保健中心
- * 图书馆
- * 文化广场
- * 国际交流沙龙 (市民会馆)
- * 业务超市 (戸贺店)
- * 滋贺银行 (大藪支店)
- * ベイシア (彦根店)
- * 圣泉大学
- * イオンタウン ヒコネ
- * 滋贺大学 (国际事务室)
- * 滋贺县立大学 (国际事务室)



用手机拨打电话时，请在电话号码前加拨 0749。

—彦根市内的日语补习班—

※由于新冠疫情的关系，各个日语补习班的上课时间目前有所变动，包含临时停课。

烦请去参加补习班之前，电话致各个代表人，确认是否正常上课。

上课时间		地点	名称、联络方式	上课费
每星期三	19:00~20:30	市民会馆 2楼会议室	彦根市国際協会 (※毎年12月~2月停课) 国際交流サロン (国际交流沙龙) ☎0749-22-5931	每次 100 日元
每星期六	14:00~16:00	中地区 公民馆	彦根国際交流会ボイス かつらださん ☎090-5156-6916	每次 100 日元
每星期日	10:00~11:30	西地区 公民馆	公益日语学习教室 スマイル ☎0749-24-7241	每次 100 日元
星期一~ 星期五	① 9:30~10:50 ② 11:00~12:20 ③ 13:30~14:50 ④ 15:00~16:20	イノベーション オフィス 「納屋七」 (城町1-7-16)	スマイル みずの ☎070-5661-7345	每次 200 日元
星期二 星期五	9:00~10:20	旭森地区公民馆	スマイル みずの ☎070-5661-7345	每次 200 日元
星期四	17:30~18:50			

防控新冠病毒疫情工作情况特别汇报

关于防控新型冠状病毒肺炎对市民的倡议

政府已经将紧急事态对象地区扩大到全国范围，
彦根市也正在全力以赴继续做好新冠肺炎感染症对策。

此次彦根市制定了以下的方针。首先，对于由彦根市主办的会导致人群聚集的活动，不论室内室外，原则上今年内都将中止。虽然有很多人都很期待这些活动，但是请大家理解现在的情形，给予合作。

其次，关于市役所的日常业务，职员采取时差出勤以及分别在各个公共设施办公等，随时应对市内感染扩大的事态。集中市役所的人力、财力资源做好感染症对策，有效地实行支援市民生活的事业。

现在是大家同心协力共同防止未知的病毒感染扩大的重要时期。为了防止感染扩大，我们每一个人的行动都很重要。短时期内我们还不能克服感染症。请大家互相帮助，共克时艰。

再次希望市民们能够理解和支持。

克胜新冠病毒，加油彦根！



彦根市市长 大久保 贵

★ 请大家减少不必要的外出 ★

～除了去医院看病、购买生活必需品等维持生活的必要情况外 请大家减少不必要的外出～

4月以来滋贺县诊断新冠肺炎为阳性的患者急剧增加。现在已经发布紧急事态宣言，为了防止感染扩大，现在减少外出非常关键。

我们每一个人的行动，都关系到保护自己的生命，也关系到保护我们的重要的人的生命，更关系到保护社会。

滋贺县提倡的“滋贺 1/5 规则”

只要彻底地做到减少人与人的接触机会，新冠肺炎的感染事态将逐渐得以控制。
为了将接触机会减少 80%，我们需要将自己的行动减少 1/5。

请大家做出各自的努力，共同防控疫情。

（例）一周 5 天出勤减少为一周 1 天出勤，其余 4 天在宅工作。

50 分钟的会议减少为 10 分钟。

购买食材和日用品等，不要全家出门，改为 1 个人去。

不要每天出门，一周集中采买 1 次。

（出处）三日月知事关于“滋贺 1/5 规则”的提倡

【如果家人疑似新冠 在家里应该注意的事情 ～8个要点～】

1、分开房间

单独准备一间房间

疑似病症的人尽可能不要从房间里出来

2、尽可能减少照顾感染者的人

心脏、肺、肾脏有疾病的人，糖尿病患者，免疫力低下的人，孕妇尽量不要照顾感染者。

3、戴口罩

使用过的口罩不要带到其他房间

不要接触口罩表面

摘掉口罩后用肥皂洗手

4、勤洗手

5、定期通风

6、消毒用手接触的共用部分

共用部分（门把手等）用稀释的家庭用氯漂白剂擦拭过后，再用清水擦拭。

厕所、洗面台用家庭用洗剂冲洗，再用家庭用消毒剂认真消毒。

尤其注意，不要共用毛巾。

7、弄脏了的床单被罩等布制品和衣服要清洗

戴上手套和口罩，用一般的家庭用洗剂清洗并完全晾干。

8、垃圾密封过后再扔

拂过鼻涕的手纸等立刻装入塑胶袋，密封过后再扔。

（参照）厚生劳动省主页

支援制度

【生活支援制度与咨询窗口的指南电话（日语）】

因出现新冠病毒肺炎疫情而心里觉得焦躁不安，很想知道市里有何生活支援制度、如何申请、主管部门是哪里等等，如果您有这样那样的问题，可以与下列指南热线联系。目前只有日语服务，请予以谅解。

① ☎ 090-8757-2562

② ☎ 090-8757-2563

③ ☎ 090-8757-3082

指南热线设置在“障害者福祉中心”（彦根市平田町）。

服务时间：自周一至周五 从早晨 8:30 到下午 5:15(公休日除外)

接线员：3 名

若有不明之处，请与市政府人事课联系。☎ 0749-30-6106 传真 0749-22-1398

【国民健康保险费的减轻措施】

由于事业主的原因，例如，公司倒闭、被解雇等，因而被雇用人离职的时候，若有离职者本人可以领取“基础补贴”等的状况，将依照“雇用保険受給資格者証”的“离职理由”，有时候可以享受国民健康保险费减轻措施。

主管部门 保险料课 ☎ 0749-30-6145 传真 0749-22-1396

【时时刻刻要尊重人权】

眼下新冠病毒肺炎疫情严峻，大家可能会对感染症信息很敏感。可是，请大家注意我们在任何状况下都要尊重人权。针对感染病毒的患者及其家属、同事、友人、从事医疗方面工作的人及其家属、从国外回来或访问日本的人士、居住在日本的外国人等绝做出不正当的行为、在网上诽谤或恶意中伤等等，这些偏见及歧视等不正当的言论行为是全社会绝不能允许的。

为了防止疫情蔓延扩散，不要輕易地相信并不确切、不可靠的信息，最重要的是大家都互相体谅、冷静应对。若是您自己受到歧视、侮辱等侵犯人权的言行，请与下面所示的热线联系，进行咨询。

- 人权 110(全国通用热线) ☎ 0570-003-110 (平日 从早晨 8:30 到下午 5:15)
- 儿童人权 110 ☎ 0120-007-110 (平日 从早晨 8:30 到下午 5:15)
- 外语专用人权咨询热线 ☎ 0570-090911 (平日 从早晨 9:00 到下午 5:00)
- 在线咨询 <https://www.jinken.go.jp/>

【市民课主管的一部分手续可以通过邮寄方式提出申请】

市民课位于市政府彦根站西口临时办公厅 3 楼，每年 4 月到 5 月中旬为止来办手续者特别多，等候时间长。为躲避人多密集的状况，尽可能避开感染的风险，对下面所示的手续，我们建议尽可能采用邮寄方式提出申请。

可以通过邮寄方式申请开具的证明

- 与户籍有关系的证明

例如，户籍誊本（可以证明户籍记录中的所有内容）、户籍抄本（可以证明户籍记录中的一部分成员的记录）及身份证明等

- “住民票の写し”

指依照居民登录内容开具的证明，有两种。一种是证明所有内容的，另一种是部分内容的。

- 与各种税金有关系的证明等

可以通过邮寄方式提出迁出报告

请将下面所示的材料都邮寄给市民课。

① 迁出报告

需用邮寄方式专用格式。请从政府官方网页上下载空白表格，填写必要事项。

若是家里没有条件打印下载的空白表，只要按格式把必要事项写下到复印纸等纸上即可。

网址：<https://www.city.hikone.lg.jp/ja/category/sinseisyo/index.html>

② 可以证明报告人自己身份的材料（复印件）

例如，在留卡、驾照、健康保险证（指医保证）等证件的复印件

③ 信封（市政府寄回受理证时使用）

请一定把收件人迁出后的住址和姓名写在信封表面并贴邮票（84 日元和 320 日元）。由于将以挂号方式邮寄给收件人，因而，除了标准邮件的 84 日元以外还需要贴 320 日元的邮票。急需时，除 84 日元和 320 日元的邮票以外，请再加相当于快递费用的邮票并在信封表面上用红色表示“速達”。

可以通过便利店的多功能复印机领取证明

持有“マイナンバーカード”（塑料制作的个人号码卡）或者“住民基本台帳カード”（居民基础信息卡）的人士，可以通过便利店的 multifunction 复印机领取如下所示的各种证明。

- “住民票の写し”（指依照居民登录内容开具的证明）
- 印章登录证明
- 户籍誊本及抄本

- 课税或非课税证明
- 所得证明

与迁居有关的报告 提出期限将依情况可以延期

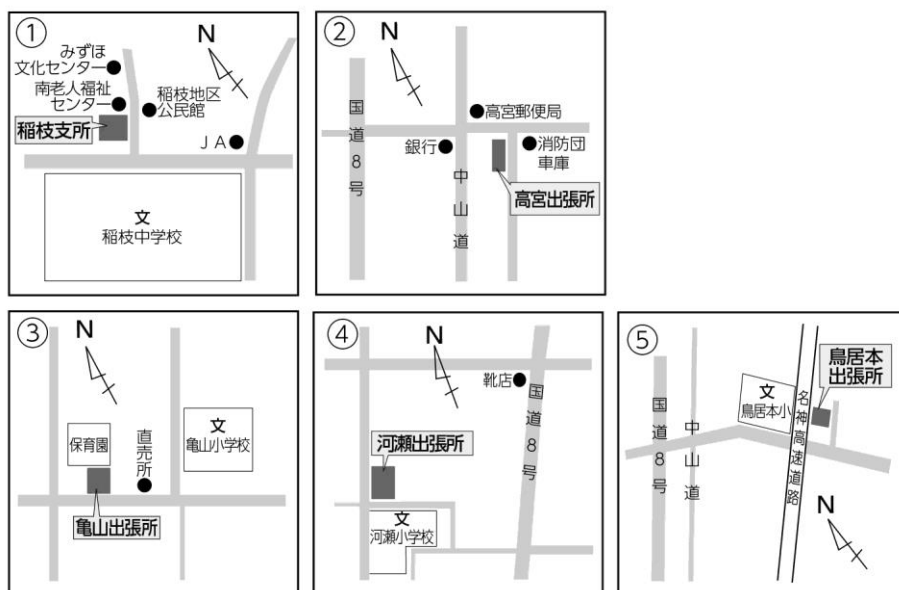
与迁居有关的报告，例如迁入报告，在正常情况下，根据法律规定应在迁居后 14 天以内向当地政府提出。但是，现在政府依当前的情况决定采取特别措施，在本市居民因受疫情影响或为躲避群人密集状况而未能及时提出迁入报告的时候，就可以视为当事人有正当理由逾期提交报告，照常受理。

支所、出張所亦可办理开具证明等手续

彦根站西口临时办公厅之外，各处支所、出張所也可以办理开具证明、提出报告等手续。

稻枝支所还可以领取个人号码卡，但请一定提前通知何时来取卡。

- ①稻枝支所 ☎0749-43-2225 ②高宮出張所 ☎0749-22-3210 ③亀山出張所 ☎0749-28-0022
④河瀬出張所 ☎0749-28-1011 ⑤鳥居本出張所 ☎0749-22-2204



★ 关于新型冠状病毒的 Q & A ★

Q: 新型冠状病毒会通过食品感染吗？

A: 4月1日为止，没有出现通过食品（包括生吃的蔬菜、水果和鲜鱼介类）感染的病例。

由于做食品和分餐过程中会接触不特定人群，需要注意接触感染。食器也一样，要注意清洁使用。

新型冠状病毒在热（70度以上一段时间）和酒精（70%以上、市面贩卖的手指消毒酒精）中不易存活。

Q: 听说有希望做 PCR 检查，却被保健所拒绝的事情。另外，开始使用医疗保险的话会有什么变化？

A: 依目前的流程，在居民自己常用的医院认为有必要的情况下，由该医院会将患者介绍到归国者/接触者门诊，然后，该门诊的医生基于常用医院的判断来进行检查。为了常用医院判断有必要的所有人能够接受 PCR 检查，政府不断地向有关方面做工作，现在，常用医院可以直接介绍患者到归国者/接触者门诊。此外，需要通过保健所进行应对时的工作速度也正在努力加快。

另外，为了疑似患者能更容易接受检查，PCR 检查可以使用医疗保险了。在归国者/接触者门诊判断需要检查的时候，不需要经过保健所，可以直接拜托民间检查机构了。

Q: 布制口罩可以用洗衣机洗吗?

A: 布制(纱布)口罩建议**用手洗**。

Q: 布制口罩的清洗频度?

A: 建议**1天清洗1次**。如果脏了的话就立即清洗。

Q: 布制口罩用到什么样的状态就不能用了?

A: **如果口罩变形就不要用了**。布制(纱布)口罩是用12-16层纱布叠加缝制而成,无法避免因使用频度而造成的变形。

注意防范涉新冠肺炎疫情诈骗!

联系电话 滋贺外国人咨询中心 ☎ 077-523-5646

工作时间: 周一~周五 上午10:30~下午5:00 公休日除外

以日语・英语・葡萄牙语・西班牙语・他加禄格・越南语为主

其他语言通过翻译服务热线中心

彦根市政府人权政策课 ☎ 0749-30-6133

工作时间: 英语・葡萄牙语 周一~周五 上午8:30~下午5:15 公休日除外

汉语 周二和周五 上午8:30~下午5:15 公休日除外

信息公告栏

【正常回收垃圾和资源】

扔口罩、纸巾等,请遵照以下要点,以防止感染扩大。

正确扔口罩纸巾的3个要点 : ① 不要直接接触垃圾 ② 垃圾袋确认系好 ③ 扔完垃圾要洗手

防止感染扩大的扔垃圾的方法

① 垃圾箱上套垃圾袋

垃圾满之前提早系上垃圾袋。



② 口罩等垃圾不能直接接触 要好好的系好

万一,垃圾装不下而触到垃圾袋外表面的时候,用双套垃圾袋。



③ 洗手

扔了垃圾后,用肥皂好好地用流水冲洗手。



注意扔垃圾的方法不仅仅是为了保护各自家庭的人身安全,也是为了防止新冠病毒贺流感病毒等传播到处理垃圾的市政府工作人员和民间的废物处理业者。

【请尽量减少垃圾和资源型回收垃圾的直接搬入】

清扫中心，正常营业，但是，为了减少大家的外出，大型垃圾和可回收的资源等并不急需处理的垃圾，请暂时别去清扫中心。

为了防止垃圾带来的感染，请大家必须遵守扔垃圾的规则，绝对不能乱扔垃圾。

【将邮发市民税与县民税的纳税通知】

令和 2 年度（自 2020 年 4 月 1 日至 2021 年 3 月 31 日）的市民税与县民税的纳税通知及缴纳单（信封中有从 1 期到 4 期的分期缴纳单共 4 张和全期一次缴纳专用缴纳单 1 张），拟于 6 月 5 日（周五）邮发。缴纳单，仅发给使用缴纳单直接纳税的人士，对采用转账纳税方式的人士及年金预扣税金方式的人士而言，不发缴纳单而仅发纳税通知，以便确认市民税与县民税的总额。

非课税居民（政府不征市民税和县民税的居民），不发纳税通知。

- 针对 2020 年 3 月 17 日（周二）以后提出“確定申告書”（指关于年收入及纳税的报告）的人士的特别措施

所得税（含复兴特别所得税）申报期，为应对新冠疫情而延长，导致 3 月 17 日以后提交的“確定申告書”内容有可能无法反映到 6 月 5 日邮发的纳税通知。待所有必要数据备齐后市政府对申告书进行确认，若是税额会变更的状况，以后就发税额变更通知，将依变更后的税额征税。请予以注意。

询问 税务课市民税系 ☎ 0749-30-6140 传真 0749-22-1398

【婴幼儿的常规健康检查延期实施】

市政府已经决定婴幼儿的常规健康检查暂时停止。详情，请见市政府官方网页。（用“乳幼児健康診査”可以检索。）即使检查延期，电话咨询仍然可以进行。若是发现孩子在生育、发达有何令人觉得担心的迹象，请电话致健康推进课。

咨询 健康推进课 ☎ 0749-24-0816 传真 0749-24-5870

【黄金周的急救医疗】

- 儿童急救电话咨询 ☎ #8000 或者 ☎077-524-7856 （仅供日语服务）

15 岁以下的儿童突发急症的时候，或者监护人无法自己决定是否要去医院的时候，请拨这个号码。有临床经验的护士或者保健师可以进行咨询。

周一到周六（公休日除外） 下午 6 点～ 翌日早晨 8 点

周日和公休日 早晨 9 点～ 翌日早晨 8 点

- 急救医疗导航（仅供日语服务）

〈急救医疗信息系统〉 ☎0749-23-3799 （语音导航）

〈滋贺急救医疗网站〉 <http://www.shiga.iryu-navi.jp/>

【彦根市立医院 黄金周的急救医疗】

随着新冠病毒疫情扩散，本医院已于 4 月 7 日被滋贺县政府指定为重点医疗机关（专门接受住院患者）。为加强疫情防控措施，本医院决定暂时停止综合内科门诊，对来本医院的所有人士，在正门测量体温，进行问诊。详细情况，请见市立医院主页。

联系电话 市立病院 病院总务课 ☎ 0749-22-6050 转 3522

【消毒专用液体酒精 安全须知】

为预防新冠病毒感染症，最近使用消毒专用液体酒精消毒手指的机会剧增，但是不知大家是否正确了解液体酒精有何注意事项。在家里和工作场所等使用液体酒精进行消毒的时候，请务必依照下面所示的事项确保安全。

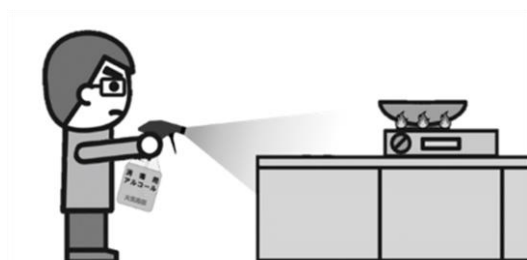
〈了解液体酒精的特点 预防火灾〉

- ▼ 接近火焰容易引火
- ▼ 液体酒精产生的蒸汽是可燃性的，比空气重，容易滞留在低处。

★注意事项★



有火源的地方请勿使用液体酒精



把消毒专用液体酒精倒入另一个容器的
时候，一定要慎重，不要产生漏液、溢液
及飞溅。换容器后，在新容器上标明“消
毒

专用酒精”、“火气严禁（严禁烟火）”等注意事项。



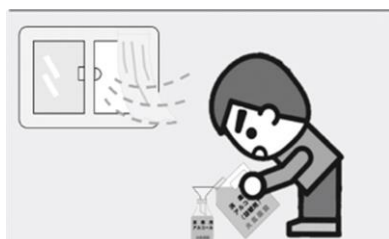
装有消毒专用液体酒精的容器
不可施加冲击荷载，一定要
注意操作，不要掉下。



装有消毒专用液体酒精的容器
要在阴凉处保管，不要放在阳光
直射之处或容易升温的地方。



在屋内使用消毒专用液体酒精进行消毒的时候以及换容器的时候，由于酒精产生的蒸汽容易
滞留，因而，要注意通风，及时换气。在密闭的房间里不要大量地喷射液体酒精。



咨 询

咨询名称	日期	地点	内容・主管部门等
儿童・家庭咨询	每周一～周五 (节假日除外) 8:30～17:15	家庭儿童咨询室 (市福祉中心) ☎ 0749-23-7838 FAX 0749-26-1768	关于各种家庭问题,例如,育儿不安、虐童、家暴等进行咨询。
消费生活咨询	每周一～周五 (节假日除外) 9:00～12:00 13:00～16:15	生活环境课 消费生活中心 (彦根站西口临时厅舍 3楼) ☎ 0749-30-6144	关于消费生活和合约纠纷进行咨询,例如,虚构索取的对应、恶意经商的被害、按照消费者保护制度退货的方法、多重债务问题等。 为预防新冠病毒传播,暂时停止面谈咨询(听障者除外),只通过电话进行咨询,敬请理解。
多种语言 人权咨询	每周一～周五 (节假日除外) 9:00～17:00	☎ 0570-090-911 (咨询专用电话)	用多种语言(中文、韩国语、英语、菲律宾语、葡萄牙语、越南语、尼泊尔语、西班牙语、印尼语、泰国语),针对各种各样的人权问题 进行电话咨询。电话将直接通至天津地方法务局。
校园霸凌受害者 咨询热线	每周一～周五 (节假日除外) 9:00～17:00	学校支援・受欺负时的 对策室 ☎0749-24-7977 (咨询专用电话)	彦根市内小学・初中的儿童、学生,若是你遭遇校园霸凌,可以向我们通知情况。将由教育现场的资深人员或者专家进行咨询。本人、朋友、家人等可以与我们联络。(通过市政府主页也可以发邮件。)
交通事故咨询	每周二、周四 9:00～12:00 13:00～16:00	湖东合同厅舍 2楼(元町) 县立交通事故相谈所彦根分室 ☎ 0749-27-2230	不问受害者或加害者,皆可报名。专业人员进行咨询。也可以进行电话咨询。(周一至～周五,节假日除外)
发育(障碍) 咨询	每周一～周五 (节假日除外) 8:30～12:00 13:00～17:15	发育支援中心 (平田町) ☎ 0749-26-8282 FAX 0749-24-7886	有发育障碍的人、担心是否自身有发育障碍的人或者其家属,都可以进行咨询。一起探讨如何进行支援。 请打电话或到窗口报名。(预约制)
语言发育咨询			未达小学学龄的小孩儿,若是发音等发语言发育上有令人担心的情况,可以进行咨询。其家属也可以进行咨询。 请打电话或到窗口报名。(预约制)

咨询名称	日期	地点	内容・主管部门等
不安时的咨询	每周三、周五 (第二个周三、节假日除外) 13:00~16:00	障害者福祉中心 (平田町)	您在生活中感到不安、心烦的问题，无论是家庭中的或是与社区、小区等有关系的，都可以进行咨询。 彦根市社会福祉协议会 ☎ 0749-22-0294 (咨询专用)
不安时的咨询 移动咨询处	偶数月份的第二个周三 (节假日除外) 13:00~16:00	北老人福祉中心 (马场一丁目)	
	奇数月份的第二个周三 (节假日除外) 13:00~16:00	南老人福祉中心 (田原町)	
儿童・青年 综合咨询	每周一~周五 (节假日除外) 10:00~12:00 13:00~17:00	儿童・青年综合咨询中心 (福祉中心) ☎ 0749-47-3001 FAX 0749-26-1768	针对尼特族或闭门不出等单独维持社会生活有困难的儿童和青年(大约 39 岁 以前), 以及其家属面对的各方面问题, 将由支援机构等联合协助起来, 出谋划策。(亦可利用当事人小组活动场所、家属交流会、艺术心理疏导等等各种交流活动。) 请先通过电话与我们联系。

健康生活信息

主管部门：健康推进课(市立医院院内 くすのき中心 2 楼) 联系电话 0749-24-0816 传真 0749-24-5870

【儿童定期预防接种的通知】

预防接种是为了增强对疾病的抵抗力并预防发病的重要的措施。请在接种之前确认母子手册上的接种纪录，仔细阅读事先配发的预防接种说明书中的注意事项，然后再进行接种。

对 象 预防接种当日，有彦根居民登录的儿童。

实施方法 预约制（请事先与指定医疗机构预约）。

※ 关于指定医疗机构，请确认通知到个人的详细指南或彦根市政府网页。

接种费用 免费 ※ 但是，如果没有在规定年龄内接种的话，就需要收费。

预防种类名	接种年龄		间隔・次数
B C G	到 1 周岁生日的前一天为止		打 1 次
H i b 感染症	从出生后 2 个月起，到 5 周岁生日的前一天为止		打 1 次或最多 4 次 (根据开始接种的月龄及年龄而不同) 孩子达到月龄时，请尽快进行接种。
小 儿 肺 炎 球 菌 感 染 症			
B 型肝炎	到 1 周岁生日的前一天为止		打 3 次 第 2 次，第 1 次接种后间隔 27 日以上。 第 3 次，第 1 次接种后间隔 139 日以上 (大约 20 周)。
四种混合 (白喉・百日咳・ 破伤风・脊髓灰质炎灭活疫苗)	1 期 初次	从出生后 3 个月以后，到 7 岁 6 个月为止的期间	间隔 20~56 天，共接种 3 次
	1 期 追加		1 期初次的第 3 次接种后，在 1 年~1 年半内接种 1 次
二种混合 (白喉・破伤风)	2 期	小学六年级 (11 岁以上，未满 13 岁。)	各接种 1 次
麻疹・风疹混合 (MR) 疫苗	1 期	从 1 岁以上，到 2 岁生日的前一天为止	
	2 期	就学前 1 年间 (相当于保育所、幼儿园大班的年龄段)	
水痘	初次	1 岁以上未满 3 岁 (3 周岁生日的前一天为止) 之间	初次接种结束后 6 个月到 12 个月的间隔
	追加		

预防种类名	接种年龄		间隔・次数
日本脑炎 ※有特例措施。 详情请查询本市主页。	1 期 初次	从 3 岁以上，到成为 7 岁 6 个月的前一天为止	间隔 6～28 天，2 次接种 1 期第一回的第 2 次接种日起算，大概 1 年，一次接种
	1 期 追加	（事先申请的话，可以在生后 6 个月后进行接种）	
	2 期	小学 4 年级 （9 岁以上未满 13 岁）	接种 1 次
HPV 感染症 （子宫颈癌预防）	目前，在彦根市，对于 HPV 感染症预防接种，并不是非常的推荐 相当于小学 6 年级到高中 1 年级年龄段的女性		接种 3 次（根据疫苗种类，其间隔要求不同。）
高龄者肺炎球菌感染症	接种当日有彦根市住民登录，且 <u>没有接种过 23 价肺炎球菌疫苗</u> ，年龄符合以下条件的人 （1） 今年满 65、70、75、80、85、90、95、100 岁 （2） 60 岁以上 65 岁以下，心脏、肾脏或者呼吸器官的功能有障害，或者人体免疫不全病毒引起的免疫功能障害的人（身体障害者手当 1 级） ※对象者会在 4 月上旬个别通知		只接种 1 次，在该年度接种（过去接种过的人不能接种） 【自费金额】 2660 日元 ※接种时点接受生活保护的人免费（请持事先配发的免费券就诊） 【期间】 2021 年 3 月 31 日（周三）截止 （各医疗机构实施期间会有不同）

▶日本脑炎接种

由于要出国而需提前接受接种的话，请与市政府健康推进课联系商量。出生后 6 个月就可以接种。

▶想在市外医疗机构（县内）进行接种的人

根据「滋贺县预防接种推广事业」，想在市外（县内）进行接种的人，请事前与市政府健康推进课联系。（没有申请，不能接种）。